

Yoshika Town Garbage Guidelines:

How to Sort and Dispose of Household Garbage

よしかちょう かてい わけかた だしかた
吉賀町 の家庭ごみの分け方、出し方

2019.10.1 島根県吉賀町

発行者：吉賀町 税務住民課

Issuer : Yoshika Town, Department of the Environment

Phone (0856) 77-1113

Table of Contents (目次)

1. Garbage Bags.....	2
A. Fees.....	2
B. Where to Buy Garbage Bags.....	3
2. RED - Combustible / Burnable Garbage.....	4
3. BLUE – Bottles / Ceramics / Glass.....	5
4. BLACK – Cans / Metals.....	6
5. PINK – Plastic Containers and Packaging / PET Bottles.....	7
6. YELLOW – Plastic Products and Goods.....	8
7. Hazardous Garbage.....	9
8. Oversized Garbage.....	10
9. Recyclables – Clothes, Cardboard, and Paper Goods.....	11
10. Household Appliances.....	12
11. Personal Computers.....	13
12. Directly Bringing Oversized Garbage to the Recycle Plaza.....	14
13. Prohibited Garbage.....	15
14. Garbage Sorting Guide – A~Z.....	16

Garbage Bags

In order to dispose of garbage, you must use official Yoshika Town garbage bags. Please only use official Yoshika Town garbage bags. If you use different garbage bags, your garbage will not be collected, and it will be returned to you.

There are 5 types of garbage bags in Yoshika Town. Each bag is for a different type of garbage. Please be careful to only put the correct type of garbage into each bag. If your garbage is not properly sorted, your garbage will not be collected, and it will be returned to you.

Please be sure to always write your name on your garbage bags. Garbage bags without names will not be collected.

Garbage Bag Fees

The cost of each garbage bag is used to pay for garbage disposal.

Color	Type of Garbage	Size	Price	Number of Bags
RED	Combustible/Burnable Garbage もえるごみ ^{かねんぶつ} 可燃物	Large ^{だい} 大	¥1,020	20 bags
		Small ^{しょう} 小	¥1,020	30 bags
		Extra Small 極小	¥1,020	40 bags
BLUE	Bottles / Ceramics / Glass びん とうき ぐらす ビン・陶器・グラス	1 Size	¥510	10 bags
BLACK	Cans / Metal かん きんぞく カン・金属	1 Size	¥510	10 bags
PINK	Plastic Containers and Packaging / PET Bottles ようきほうそうぶらすちっく 容器包装プラスチック	1 Size	¥510	10 bags
YELLOW	Plastic Products and Goods しょうひんぶらすちっく 商品プラスチック	1 Size	¥510	10 bags

Where to Buy Garbage Bags

Official Yoshika Town garbage bags can be purchased at the following stores:

○吉賀町柿木村柿木(In Kakinoki area)

食料品キムラ Kimura、すみた Sumita

道の駅かきのきむら Michinoeki Kakinokimura

ふれあいショップのうみ Nomi

三浦屋酒店 MIURAYA

○吉賀町柿木村下須(In Kakinoki area)

三浦商店 Miura

○吉賀町柿木村大野原(In Kakinoki area)

フリーショップ K&K HORI

○吉賀町七日市(In Nanukaichi area)

キヌヤ七日市店 Kinuya、水津商店 SUIZU

齋藤商店 Saito

○吉賀町注連川(In Asakura area)

松前商店 Matsumae

○吉賀町六日市(In Muikaichi area)

サンマート Sammato

ジュンテンドーJUNTENDO

澄川時計店・酒店 Sumigawa

高松商店 TAKAMATSU、中田屋本舗 Nakata

ウオンツ六日市店 Wants

生鮮ストア活鮮 Kassen

さきや SAKIYA、のぶくに Nobukuni

あやめ薬局 Ayame

六日市病院店 Muikaichi byoin

○吉賀町立河内(In Muikaichi area)

ローソン六日市インター店 LAWSON

○吉賀町樋口(In Kuragi area)

竹縄商店 Takenawa

Combustible / Burnable Garbage

かねんぶつ (もえるごみ可燃物)

Garbage Bag Color	Red
Where	Designated Garbage Collection Point
When	Before 7:30 a.m. on Designated Garbage Day

Please write your name on your garbage bags

■ Kitchen Waste (台所ごみ)

- Drain water well before disposal. Do not put liquids into the garbage bags.

Examples: Food scraps, egg shells, shells, bone

■ Non-recyclable Paper / Non-recyclable Items (紙類)

Examples: Scrap paper, juice and alcohol cartons with aluminum coating inside, paper bags, paper boxes, wrapping paper

■ Clothes / Fabrics / Cloth (Non-recyclable or dirty materials) (衣服・布製品)

- Don't have to take off buttons or zippers.
- Clean clothes and fabrics can be recycled. See page 11

Examples: Clothes, towels, stuffed toys, underwear

■ Branches / Weeds (庭木・草類)

- Cut larger pieces down to 50cm and put into the garbage bag.

Examples: Scrap wood, leaves, weeds, garden waste

■ Disposable Diapers (紙おむつ類)

- Remove any excrement from the diapers and then wrap the diapers with newspaper before putting them into the garbage bag.



Bottles / Ceramics / Glass

びん とうき ぐらす
(ビン・陶器・グラス)

Garbage Bag Color	Blue
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

Please write your name on your garbage bags

■ Glass Bottles and Jars for Food and Drink (料理、飲料用のビン類)

➤ Rinse bottles with water and air dry.



➤ Remove and sort bottle caps and lids

✧ Plastic bottles caps → **PINK (Plastic Containers and Packaging)**

● Please remove plastic caps completely using kitchen scissors.

✧ Metal bottle caps → **BLACK (Cans / Metal)**

✧ Cork → **RED (Combustible / Burnable)**

➤ Some bottles such as 1.8 liter bottles and beer bottles can be recycled at the stores that sell those products (liquor stores and supermarkets)

Examples: empty bottles, broken bottles

■ Ceramics (陶器)

➤ Rinse ceramic items with water and air dry.

Examples: flower pots, vases, ceramic tableware.

■ Glass Items (グラス商品)

Examples: glass cups and plates, plate glass



Warning- If you are disposing broken glass, please be careful not to tear the garbage bag, and please write “キケン” (Dangerous) on the garbage bag!

Cans / Metal

かん きんぞく
(カン・金属)

Garbage Bag Color	Black
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

Please write your name on your garbage bags

■ Metal Cans (カン類)

- Be sure to use up the contents of cans (especially spray cans) completely before disposal.



- Rinse with water and air dry.



Examples: drink cans, food cans, snack food cans, oil cans, spray cans



Plastic Containers and Packaging /

PET Bottles

ようきほうそうぷらすちっく
(容器包装プラスチック)

Garbage Bag Color	Pink
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

Please write your name on your garbage bags

■ PET Bottles / Plastic Bottles (ペットボトル)

- Rinse with water and air dry.
- Remove caps and labels



Examples: Empty PET bottles, plastic drink bottles

■ Plastic Containers and Packaging (プラスチック容器)

- Remove contents completely, rinse with water, and air dry. If you cannot remove or clean the package completely, please dispose as **RED (Combustible / Burnable)**.

Examples: Any item marked with the recyclable plastic symbol, plastic bags, snack bags, caps, labels, food trays, medicine tablet packaging, containers for cooking oil, shampoo, cosmetics, and detergent, tubes for mayonnaise, ketchup, mustard, and other condiments, plastics nets for oranges, Styrofoam, bubble wrap.



Plastic Products and Goods

しょうひんぷらすチック (商品プラスチック)

Garbage Bag Color	Yellow
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

Please write your name on your garbage bags

■ Stationary / Toys (ぶんぐ がんぐ) (文具、玩具)

Examples: ballpoint pens, plastic rulers, calculators, plastic toys, plastic plant pots, pool toys, picnic sheet

■ Daily Necessities (にちようひんるい) (日用品類)

Examples: plastic buckets, washbasins, toothbrushes, sponges, clothes pins, plastic cutting boards, combs, hangers, clothes cases, hoses, disposable lighter, disposable razors, straws

■ Vinyl / Rubber / Leather Products (びにーる ごむ かわせいひんとう) (ビニール・ゴム・革製品等)

➤ Try to remove any metal parts if possible

Examples: shoes, boots, belts

■ Other Miscellaneous Plastic Goods (ほか) (その他)

Examples: video cassettes, CDs, DVDs, Blu-ray discs, disc cases, plastic tanks, plastic cards, plastic watering pots



Hazardous Garbage

ゆうがい (有害ごみ)

Garbage Bag Color	No Designated Bags – Use Plastic Bags or original packaging (light bulb box)
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

■ Dry Cell Batteries (乾電池)

- Put into a plastic bag and bring it to the designated garbage collection point.

■ Light Bulbs (蛍光灯・電球・LED発光)

- To prevent them from breaking, put them into a paper box, cardboard tube, or wrap them in newspaper.

Examples: Fluorescent lights, electric light bulbs, LED lights

■ Mercury Thermometers (水銀温度計)

■ Mirrors (鏡)

Label or write the type of hazardous garbage on the bag or container.

Lights → ショウメイ

Garbage Containing Mercury → スイギン

Mirror → カガミ



Oversized Garbage

そだい (粗大ごみ)

Garbage Bag Color	No Designated Bags
Where	Designated Garbage Collection Point
When	On the Morning of Designated Garbage Day

■ Household Appliances (電化製品) でんかせいひん

Examples: Electric fans, hair dryers, vacuum cleaners, microwaves, stoves, oil fan heaters, video players

■ Furniture (家具) かぐ

Examples: chairs, racks, low shelves

■ Bicycles (自転車) じてんしゃ

■ Carpets / Rug (じゅうたん・ござ)

➤ Roll and tie with string.

■ Tools / Large Utensils (道具) どうぐ

Examples: Hoes, sickles, saws, can openers, other tools

■ Metal Goods Used in Daily Life (金属用品) きんぞくようひん

➤ Put sharp (razor blade, box cutter) things into a can.

Examples: pans, pots, kettles, metal caps, forks, spoons, needles, razor blades, box cutter blades



Warning – TVs, washing machines, clothes dryers, refrigerators, freezers, air conditioners, and computers are not oversized garbage. Please see page 12~13

Recyclables :

Clothes, Cardboard, and Paper Goods

しげん (資源ごみ)

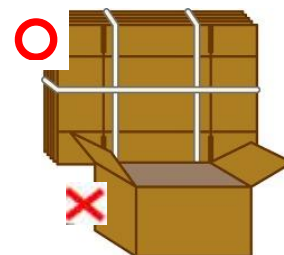
Garbage Bag Color	No Designated Bags
Where	Special Collection Sites
When	Anytime the Special Collection Sites are Open. Please see the garbage calendar for opening time. (7a.m. or 8a.m.)

- **Newspapers / Inserts / Fliers** (新聞・チラシ) しんぶん ちらし
 - Make bundles and tie with string.
- **Magazines / Pamphlets** (雑誌・冊子) ざっし さっし
 - Make bundles and tie with string.
- **Cardboard / Cardboard Boxes** (ダンボール類) だんぼーるるい
 - Collapse cardboard boxes
 - Make bundles and tie with string.
- **Clothes / Fabrics / Cloth** (衣類・布製品) いるい ぬのせいひん
 - If the materials are dirty or severely damaged, please dispose as **RED (Combustible / Burnable)**.
 - If you live in Kuragi (蔵木地区) くらぎちく, Muikaichi (六日市地区) むいかいちちく, Nanukaichi (七日市地区) なぬかいちちく, and Asakura (朝倉地区) あさくらちく areas, please put into a

transparent (clear) or semi-transparent bag.



- If you live in Kakinoki (柿木地区) かきのきちく, please make bundles and tie with string.

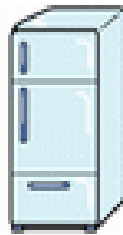


Recyclable Appliances and Electronics

か で ん り き い く る ひ ん 家電リサイクル品

Recyclable appliances and electronics must be recycled. They can be recycled at the store where they were purchased or many stores can recycle your old appliance when you buy a new one.

- Televisions / TVs (テレビ)
- Refrigerators (冷蔵庫)
- Freezers (冷凍庫)
- Washing Machines (洗濯機)
- Clothes Dryers (衣類乾燥機)
- Air Conditioners (エアコン)



Personal Computers

ぱ そ こん
パソコン

Personal Computers and their components must be recycled with their manufacturers.

- **Computers** (パソコン本体) ぱそこんほんたい
- **Monitors and Displays** (ディスプレイ) でいすぷれい

***If the manufacturer is unknown, please contact the
PC3R Promotion Association.**

Tel: 03-5282-7685

<http://www.pc3r.jp/uketuke.html> *



Directly Bringing Oversized Garbage to the Recycle Plaza

ちよくせつはんにようそだい
直接搬入粗大ごみ

Garbage Bag Color	No Designated Bags
Where	Recycle Plaza
When	Call the Recycle Plaza (Tel: 0856-77-1568)

You can bring oversized garbage directly to the Recycle Plaza in Muikaichi. Please contact the Recycle Plaza before you go there.

■ Oversized Garbage (おおがた 大型ごみ)

Examples: Dressers, cupboards, bookshelves, desks, tables, lockers, beds, mattresses, sofas, carpets, futons, cushions (zabutons), kotatsu (tables with electric heaters), tatami (Japanese floor mats)



Warning – Car batteries, motorcycles, cars, medical waste, and some other items cannot be brought to the Recycle Plaza

Prohibited Garbage

はいしゅつきんし 排出禁止ごみ

The following items cannot be disposed of by Yoshika Town. Please consult with the manufacturer, store where it was purchased, or a professional disposal agent

■ Household Appliances (家電リサイクル品)

➤ Please see page 12

Examples: TVs, refrigerators, freezers, washing machines, clothes dryers, air conditioners.

■ Personal Computers (パソコン)

➤ Please see page 13

■ Cars / Motorcycles / Car Batteries / Tires / Oil (車類)

■ Fire Extinguishers (消火器)

■ Agricultural Machinery / Agricultural Goods (農業用機械・資材類)

■ Medical Waste / Chemicals (医療・化学用品類)



Garbage Sorting Guide – A~Z

ぶんべつりすと
ごみ分別リスト